



# Amtsblatt

Nr. 06/2025 vom 08. Februar 2025

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Ausschusses für Kultur und Sport

Am **Mittwoch, 19.02.2025**, um **16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Sitzung des Ausschusses für Kultur und Sport** mit folgender Tagesordnung statt.

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 24. Juli 2024
2. Städtische Galerie: Rückblick Ausstellungen 2024 / Vorschau Ausstellungen 2025
3. Rückblick Christkindlmarkt 2024
4. Rückblick Kultwinter 2024/2025

## Amtliche Mitteilungen

### Stadt sucht Schulbusaufsicht für Grundschule Traunstein

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Von ihnen kann kein fehlerfreies Verhalten im Straßenverkehr erwartet werden. Sie brauchen deshalb unseren besonderen Schutz.

Die Stadt Traunstein sucht daher ab sofort eine/n Freiwillige/n, die/der als Schulbusaufsicht an der Schulbushaltestelle der Grundschule Traunstein, Ludwigstraße 10a einen ordnungsgemäßen Warte-, Zu- und Ausstiegsverkehr für die Kinder sicherstellt.

An Schultagen ist die Schulbusaufsicht von 14.00 Uhr bis 14.30 Uhr und von 15.30 Uhr bis 16.30 Uhr von Montag bis Donnerstag im Einsatz. Für die ehrenamtliche Tätigkeit erhält die Person eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 400,00 Euro im Monat. Eine Unfallversicherung für die Arbeitszeit erfolgt über die Stadt Traunstein.

Wenn sich mehrere Interessenten melden, können sie sich in der Schulbusaufsicht abwechseln um die zeitliche Belastung so gering wie möglich zu halten. Vor Dienstantritt erfolgt eine Einweisung durch die Schule.

Nähere Informationen über die Tätigkeit als Schulbusaufsicht erhalten Sie im Sachgebiet Familie, Bildung und Generationen der Stadt Traunstein, Herr Wimmer, unter Telefon 0861/65-426.

## Nachrichten

### Repräsentativer Wahlbezirk in Traunstein

#### Vermerke zu Geschlecht und Geburtszeitraum auf Stimmzettel

Für die Bundestagswahl am 23. Februar 2025 wurde der Briefwahlbezirk 23 als repräsentativ ausgewählt. Deshalb sind auf den Stimmzetteln Vermerke zu Geschlecht und Geburtszeitraum aufgedruckt. Nähere Informationen dazu gibt es im Internet unter [www.traunstein.de](http://www.traunstein.de). Dort ist auch ein Informationsflyer der Bundeswahlleiterin zu finden, in dem der Sachverhalt erläutert wird.

Die repräsentative Wahlstatistik dient dem Informationsbedarf in vielen Bereichen unserer Gesellschaft. Sie gibt – über das amtliche Wahlergebnis hinaus – Auskunft, in welchem Umfang sich Wähler an der Wahl nach Geschlecht und Geburtsjahresgruppen beteiligt und wie sie gestimmt haben. Zudem stellt sie dar, auf welche Weise Stimmen ungültig abgegeben wurden.

Die repräsentative Wahlstatistik ist eine Stichprobenerhebung und wird bei Bundestagswahlen seit 1953 und allen Europawahlen sowie bei einigen Landtagswahlen durchgeführt. Bei der Bundestagswahl 2025 sind deutschlandweit etwa 92.000 Wahlbezirke eingerichtet. Aus diesen Wahlbezirken wurden für die repräsentative Wahlstatistik nach mathematisch-technischen Methoden knapp 2.700 Stichprobenwahlbezirke, darunter rund 900 Briefwahlbezirke, zufällig ausgewählt. Dies entspricht einem Anteil von fast 3% aller Wahlbezirke.

Alle Wahlberechtigten in diesen Wahlbezirken nehmen an der repräsentativen Wahlstatistik teil. Damit ist gewährleistet, dass die ausgewählten Wahlbezirke für die Gesamtheit des Wahlgebietes und für die einzelnen Bundesländer repräsentativ sind.

In repräsentativen Wahlbezirken werden die Merkmale Geschlecht und Geburtsjahresgruppe erhoben. Weitere personenbezogene Daten werden nicht verwendet.

## Termine und Veranstaltungen

### Wochenprogramm vom 08.02.2025 bis 15.02.2025

#### Samstag, 08.02.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 09:00 - **Feldenkrais-Workshop**  
12:00 Uhr Bewegliche Hüfte und langer Rücken steht bei diesem Workshop im Fokus. Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder [info@vhs-traunstein.de](mailto:info@vhs-traunstein.de).  
Ort: vhs in der Stadtbücherei, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 14:00 - **Friedenschor**  
18:00 Uhr Friedenschor unter der Leitung von Amithra H. Reithmaier.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 18:00 - **Weiber- und Dirndlfasching des GTEV „Eschenwald“ Rettenbach e. V.**  
24:00 Uhr Maskierter Faschingsball mit Aufführungen.  
Ort: Landgasthaus Jobst, Balthasar-Permoser-Straße 64  
**Heimspiel SBC Traunstein Handball Bezirksliga Männer 2**  
18:30 Uhr SBC Traunstein gegen HT München III  
Ort: Landkreissporthalle, Wasserburger Straße 38  
**Andreas Stock & Svetlana Klimova – Gedanken an Lizzy Aumeier**  
20:00 Uhr FREUDENSCHMAUS so ist der Titel des brandneuen Programms von Lizzy Aumeier.  
Ort: NUTS – die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### Sonntag, 09.02.2025

- 14:00 - **Queer-Treff**  
17:00 Uhr Wir laden euch herzlich ein zu unserem Treffpunkt für die LGBTQIA+ Community.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 18:00 - **Tanzen im ORT**  
21:00 Uhr Wie wär's, ohne Stress mal wieder zu Walzer, Foxtrott oder lateinamerikanische Rhythmen zu tanzen? Dann lasst Euch sehen!  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 19:00 Uhr **Klassikkonzert mit Musica Obligata**  
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter [www.kulturforum-traunstein.de/tickets](http://www.kulturforum-traunstein.de/tickets) erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20:00 Uhr **Alexander Schelle - Geheimnisse eines Mentalisten**  
Zum wiederholten Male entführt der Mentalist Alexander Schelle sein Publikum in die magische Welt der Illusion.  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### Montag, 10.02.2025

- 13:30 - **Kostenlose Energieberatung - Anmeldung erforderlich**  
18:00 Uhr Eine Anmeldung unter: 0861 587039 oder [info@energieagentur-suedost.bayern.de](mailto:info@energieagentur-suedost.bayern.de).  
Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28
- 15:00 - **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**  
17:00 Uhr Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an [info@studio-kreativ.de](mailto:info@studio-kreativ.de).  
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 18:00 - **Philosophisches Café - Friede auf Erden? Ist Krieg der „Vater aller Dinge?“ (Heraklit).**  
19:30 Uhr Von der Philosophie-Professorin E. Schwinger moderierte Diskussionsrunde zu aktuellen Themen gesellschaftlichen Lebens. Anmeldung unter: 0151 55578542  
Ort: Coaching Chiemgau, Bahnhofstraße 24
- 19:00 - **Tanzkurs „VeroDance“**  
22:00 Uhr In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa, Ladys Style, Wiener Walzer und viele weitere Tanzbewegungen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Dienstag, 11.02.2025

- 18:00 - **Auftaktveranstaltung 2025 zum Studium Generale: ISRAEL**  
21:00 Uhr Vorträge zu Israel und Bayern nach dem 7. Oktober 2023 und dem politischen System Israels mit Wanderausstellung Antisemitismus in Bayern. Anmeldung und Infos unter 0861 90971660, [info@vhs-traunstein.de](mailto:info@vhs-traunstein.de) oder [www.vhs-traunstein.de](http://www.vhs-traunstein.de)  
Ort: Großer Saal im Rathaus, Stadtplatz 39
- 18:00 - **Flamencokurs für Mädchen ab 14 Jahren**  
19:00 Uhr Der Kurs ist für die Teilnehmerinnen kostenlos. Es ist keine Anmeldung erforderlich, allerdings ist die Teilnehmerzahl auf 15 begrenzt. Daher empfehl es sich möglichst frühzeitig vor Ort zu sein.  
Ort: Kinder- und Jugendzentrum Traunstein
- 20:00 Uhr **Jahresversammlung der Stadtmusik Traunstein**  
Zuvor wird um 19 Uhr eine Gedenkmesse für die verstorbenen Mitglieder der Stadtmusik Traunstein in der Pfarrkirche St. Oswald musikalisch von der Stadtmusik begleitet.  
Ort: Gasthaus Hofbräuhaus Bräustüberl, Stadtplatz 20

19:00 - **Brettspieleabend**  
22:00 Uhr Egal ob Klassiker wie Carcassone oder Siedler von Catan für alle ist etwas dabei. Bringt gerne eure eigenen Favoriten mit!  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Mittwoch, 12.02.2025

07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein  
08:30 - **Kneippverein Wandergruppe - Winterliche Wanderung**  
13:00 Uhr Ziel je nach Wetterlage. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Bitte feste Wanderschuhe, dem Wetter angepasste Kleidung, Stöcke, Getränke und nach Bedarf Brotzeit mitbringen. Auch Nichtmitglieder (Unkostenbeitrag 4 €) sind willkommen. Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos unter Tel. 0861 15640.  
Treffpunkt: Schwimmbad-Ersatzparkplatz Traunstein  
10:00 - **Geselliges Tanzen**  
11:30 Uhr Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1  
11:00 Uhr **Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands**  
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1

#### Donnerstag, 13.02.2025

14:00 - **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**  
16:00 Uhr Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.  
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15  
18:30 - **Austausch für Hochsensible Menschen / HSP Café**  
20:00 Uhr Café-Zeit für und mit hochsensiblen Menschen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1  
19:30 Uhr **Klimawende erfordert globale Strategie**  
Referent: Georg Hermannsdorfer | Vortrag „Einzelstaatliche Ansätze lösen das Problem nicht!“ Eintritt frei - keine Anmeldung erforderlich!  
Ort: Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Str. 1  
19:45 - **Konzert Shakkalo**  
22:00 Uhr Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1  
20:00 Uhr **Konzert mit Ami & Wally Warning - Groove & Soul**  
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter [www.kulturforum-traunstein.de/tickets](http://www.kulturforum-traunstein.de/tickets) erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

#### Freitag, 14.02.2025

19:00 Uhr **Einladung zur 46. Kunstsprechstunde**  
Gesprächs- und Diskussionsforum für aktuelle Kunst- und Gestaltungsfragen. Ein Projekt von Helmut Mühlbacher. Zu Gast sind drei Schriftstellerinnen der Grazer Autoren Versammlung.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1  
20:00 Uhr **Rockiges Kabarett und Comedy mit Bewie Bauer**  
Ein Teenager wird 50 - von Clearasil bis fast senil!  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### Samstag, 15.02.2025

07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein  
10:00 Uhr **Kinder\_Leben: gestern-heute-morgen**  
Grundschulkindern aus Hallein und Traunstein präsentieren im Rahmen des Literaturfests „LeseGlück - grenzenlose Literatur“ ihre selbstgemachten Bücher.  
Ort: Stadtbücherei Traunstein am Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1  
14:00 - **Reparaturcafé Traunstein**  
17:00 Uhr Wieder stehen kompetente Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner des Reparaturteams zur Verfügung um bei einer heißen Tasse Kaffee und einem guten Stück Kuchen zusammen mit den Gästen eine Lösung zu einer Reparatur von defekten Gegenständen zu finden die ansonsten der Entsorgung zugeführt würden.  
Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstr. 1  
15:30 - **Kraftvoll leben mit Hochsensibilität**  
17:30 Uhr Bin ich wirklich hochsensibel? Wie kann ich beruflich und auch privat zu einem stressreduzierten, gelasseneren Alltag finden? Wir erproben verschiedene Mentaltechniken sowie auch Entspannungsmethoden, die dies ermöglichen. Infos und Anmeldung unter 0157 86850434, [kerstin.krummheuer-coaching@gmx.de](mailto:kerstin.krummheuer-coaching@gmx.de) oder [www.krummheuer-coaching.de](http://www.krummheuer-coaching.de).  
Ort: M15 IMPULS.RAUM.MENSCH., Mühlgasse 15  
19:15 - **Suu.Z & Wolfgang's Wohnzimmerkonzert**  
22:00 Uhr Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1  
19:30 Uhr **Sinfonisches Konzert Traunstein - AUSVERKAUFT**  
Unter der Leitung von Augustin Spiel.  
Ort: Aula der Berufsschule I, Wasserburger Straße 52  
20:00 Uhr **Alfons Hasenknopf & Band**  
ROOTS-Tour 2025: Hoamkemma!  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12  
20:00 - **Hardstyle Overload mit Sound Rush und special guests**  
02:00 Uhr Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter [www.kulturforum-traunstein.de/tickets](http://www.kulturforum-traunstein.de/tickets) erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

## Weitere Veranstaltungen

### Brauereiführung

**Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig**

Mi. + Sa.: 11:00 Uhr

Di.: 14:00 Uhr

Mo. + Do.: 18:00 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt!

Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.

Persönliche Führung, kleine Bierverskostung mit Breze im Maximilianstüberl.

Dauer: 2,5 Stunden

Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).

Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

# Tag der offenen Tür in den Traunsteiner Kindertageseinrichtungen

## AWO Haus für Kinder Traunstein

**Tag der offenen Tür:** Samstag, 15.02.2025 von 13 - 15 Uhr

## Kindergarten Hl. Kreuz

**Hausbesichtigung:** nach Terminvereinbarung

## Kinderkrippe „Die Murmel“

**Hausbesichtigung:** Mittwoch, 12.03.2025 um 10 Uhr,  
Donnerstag, 13.03.2025 um 10 Uhr & Freitag, 14.03.2025  
um 14 Uhr

## Katholischer Integrationskindergarten Haslach

**Tag der offenen Tür:** Freitag, 14.03.2025 von 14 - 16 Uhr

## KiTa Himmelszelt

**Tag der offenen Tür:** Samstag, 08.02.2025 von 09.30 - 12 Uhr

## KiTa St. Josef Traunstein

**Tag der offenen Tür:** Freitag, 21.02.2025 von 15.30 - 18 Uhr

## Waldkindergarten Traunstein

**Hausbesichtigung:** Dienstag, 11.02.2025 von 14.30 - 16.30 Uhr

## Städt. KiTa am Klosterberg

**Hausbesichtigung:** Mittwoch, 12.02.2025 & 05.03.2025  
Jeweils 14 Uhr Kindergarten sowie 14.45 Uhr Kinderkrippe  
**Mit Anmeldung!**

## Schule an der Traun Sonderpädagogisches Förderzentrum

**Tag der offenen Tür:** Dienstag, 25.02.2025  
von 8 - 11 Uhr

**Anmeldung** unter 0861 986230 oder  
[sekretariat@sfz-traunstein.de](mailto:sekretariat@sfz-traunstein.de)



Traunstein, 06.02.2025  
Große Kreisstadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmer  
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein  
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
Tel.: 0861 / 65-0  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT  
TRAUN  
STEIN**